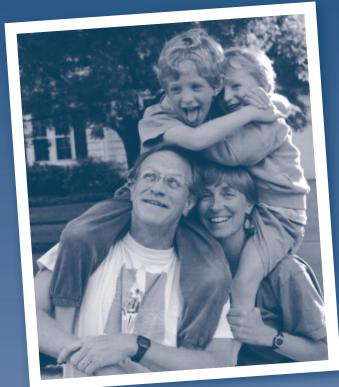


កម្ពុជាតី WorkFirst

ការធ្វើឈរលាក់អ្នក ការធ្វើឈរខ្លន់លោកអ្នក និងត្រួសារលោកអ្នក។



Transforming lives

WASHINGTON
WorkFirst

សេវាកម្មកម្មវិធី WorkFirst

សេវាកម្មកម្មវិធី WorkFirst នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មរបស់រដ្ឋបាលរួមទាំងស្ថាបនុយកម្មរបស់លោកអ្នក។
យើងទៅទៅនេះដើម្បីយកម្មការងាររដ្ឋី និងរក្សា រាយការណ៍។ យើងអាចធ្វើឯកការការងាររដ្ឋីបាន:

- ជំនាញការងារ សមត្ថភាព និងការងាររដ្ឋីដែលអ្នកចាប់អារម្មណ៍ចូលរួម
- ការងារដែលមានទេរាជ្យដូចក្នុងក្រុករបស់លោកអ្នក

ឱកាសការងារពិកម្មវិធី WorkFirst

តើលោកអ្នកដែរកំណើលសំរាប់ដៃរាយកម្មសំរាប់ត្រូវបានលោកអ្នកដោយខ្លះ?

កម្មវិធី WorkFirst នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មរក្សាកំណើលត្រូវបានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់អ្នកដែរ ហើយ សំរាប់លោកអ្នក ។
យើងមានឱកាសការងាររដ្ឋីដូចខាងក្រោម:

- ផ្តល់សេវាការងាររដ្ឋី
- ធ្វើការបង្ហាញបណ្តាល និងការអប់រំ
- កម្មវិធីបទពិសោធន៍ការងារ
- ផ្តល់បំពេញការចំណាយលើការងាររដ្ឋីដោយរាយការណ៍



ប្រាក់បេរិច្ឆែទបានពីការដារ!

ការដារទៅតាមតម្លៃសេវាដោយប្រាក់បានពីសុខាលកាតសង្គម។

នៅពេលដែលបានក្រួចប័ណ្ណក្នុងវិញ្ញាយនាំមកនៅ មូលដ្ឋានចំក្បែងទាត់ប្រាក់
លោកអ្នកអាជីញ្ញានរបស់បានប្រើបានសម្រាប់គ្របាទរបស់អ្នក!

ប្រាក់សុខាលកាតសង្គម

\$569.00 ដុល្លារ ក្នុងមួយថ្ងៃ*

មូលដ្ឋានចំក្បែងទាត់ប្រាក់

\$1,992.00 ដុល្លារ ក្នុងមួយថ្ងៃ

(\$11.50 មុខ ក្នុងមួយថ្ងៃមករាយ 40 ម៉ោងមួយពេលវេលា) **

* TANF នឹងរាយក្រួចប័ណ្ណក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំដែលបានបង្កើតឡើង

** ត្រូវការចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃមួយមករាយលម្អិត ចាប់ពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2018

ការរាយតម្លៃគ្រប់ប្រើបង្រៀនប្រាយ

ទម្រង់បានការរាយតម្លៃគ្រប់ប្រើបង្រៀនប្រាយដែលធ្វើតម្លៃត្រូវយោលោកអ្នក:

- ត្រូវការកំណត់តំណែរលេរការក្នុងនិងសកម្មភាពទានាដែលបានចំក្បែងទាត់ប្រាក់ ឬជាបាយលោកអ្នក ឬនាន់ទៅដែលការ
ឈានចាប់បើកគោលដោករដោររបស់លោកអ្នក ។
- ត្រូវកិច្ចរិនិយទេនីការរបៀប និងគុទ្ទុទុបណ្តាលដែលបានក្រួចប័ណ្ណក្នុងគ្របាទ និងចាប់អារម្មណ៍ ។
- ត្រូវការកំណត់តំណែរលេរការក្នុងនិងរបស់លោកអ្នក ។
- ដោះស្រាយរាល់បញ្ហាខបសក្នុងនិស់សម្រាប់
ការរបស់លោកអ្នកអាជីញ្ញានទៅមានដែនកំណត់
នៅខ្លួយ ទាំងការរំស្បែងរកការដោរពួក ឬការរំក្បែរ
មិនត្រូវបានដើរដារ ។
- អភិវឌ្ឍន៍នៃការដោរដាររយៈពេលខ្លួន - និងរយៈពេលវិវិឌ្ឍ ។



ការធ្វើដំណឹងរយល់ព្រម

កម្មវិធី WorkFirst ផ្តល់ការធ្វើដំណឹងចំនួន និងសេវាកម្មប្រចិនទេទាច់អ្នកជាមរយៈគ្មានភាពហេតុភាសាល្អរបស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកត្រូវតែចូលរួមទៅការដំណឹងនិងកម្មវិធី ហើយទូលាបលប្រយោជន៍នៃការធ្វើដំណឹងចំនួនដែលបានដឹងទៀត ដើម្បីរួមរាយលោកអ្នកស្ថិសនូវរឿងនៃការធ្វើដំណឹង។ និងក្បាប់រាយការរបាយចាន់ ដើម្បីរួមរាយការងារដែលបានដឹងទៀត ការប្រាក់ប្រាក់ខំត្បូរបស់លោកអ្នក។

យើងខ្ញុំចង់ដឹងរួមរាយលោកអ្នកសាធារណការរបាយណាមួយត្រូវឱ្យសំរាប់លោកអ្នកក្នុងរបស់លោកអ្នក បើទីនេះលោកអ្នកត្រូវតែខ្ចោះការងារដែលបានដឹងទៀត។



ការធ្វើដំណឹងរកការងារធ្វើ

បញ្ជីកំណត់ដែលមានជំនាញនៃការងារដែលត្រូវឱ្យការងារធ្វើការដោយលោកអ្នក:

- ស្ថិសកំណត់ដែលមានជំនាញរកការងារដែលត្រូវឱ្យការងារធ្វើការដោយលោកអ្នក និងជំនាញការងារ។
- ធ្វើប្រព័ន្ធប្រការងារដែលមានទូទៅបានល្អជល។
- ទូទៅបានការងារដែលត្រូវឱ្យការងារធ្វើការដោយលោកអ្នក។
- ទូទៅបានការងារដែលត្រូវឱ្យការងារធ្វើការដោយលោកអ្នក។
- ទូទៅបានការងារដែលត្រូវឱ្យការងារធ្វើការដោយលោកអ្នក។
- ទូទៅបានការងារដែលត្រូវឱ្យការងារធ្វើការដោយលោកអ្នក។
- ទូទៅបានការងារដែលត្រូវឱ្យការងារធ្វើការដោយលោកអ្នក។

និកាសការអប់រំ និធីគុណភាពជាប្រព័ន្ធ

ការងារទូទៅនៃការអប់រំដែលលើការងារ និងមុខងារ និង កេច្ចាក់អាយ នានរួចទីផ្សារទូទៅ ។

- យ៉ាងហេដាបាលសំបុត្រប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាក់ថ្មីថ្មី និងការងារទូទៅ ។
- ពួកគោរពការងារដែលស្ថិតក្នុងកំពិនការអប់រំមួលដ្ឋានសំរាប់មុនស្តីពីរឿងទាំងការងារ ការសរស់សររិត និងការងារទូទៅ ។
- ព្រៃនទំនាក់ទំនងការងារដែលស្ថិតក្នុងកំពិនការអប់រំមួលដ្ឋានសំរាប់មុនស្តីពីរឿងទាំងការងារ ការសរស់សររិត និងការងារទូទៅ ។
- ព្រៃនទំនាក់ទំនងការងារដែលស្ថិតក្នុងកំពិនការអប់រំមួលដ្ឋានសំរាប់មុនស្តីពីរឿងទាំងការងារ ការសរស់សររិត និងការងារទូទៅ ។
- ព្រៃនទំនាក់ទំនងការងារដែលស្ថិតក្នុងកំពិនការអប់រំមួលដ្ឋានសំរាប់មុនស្តីពីរឿងទាំងការងារ ការសរស់សររិត និងការងារទូទៅ ។

បទពិសោធន៍ការងារ

មានកម្មវិធីទិន្នន័យការងារមួយចំនួនដែលមានអ្នកចូលរួមចំណែក អ្នកនៅ :

- ទទួលបានជំនាញការងារដែលមានតម្លៃទេរកទៀតនូវការងារ ។
- អភិវឌ្ឍន៍ជំនាញការងារដើម្បី ក្រុមហ៊ុនបានក្នុងសំរាប់ការងារទាយពេលអនាគត ។
- ផ្តល់អ្នកគ្រប់ព្រៃនទំនាក់ទំនងការងារដែលមានតម្លៃទេរកទៀតនូវការងារ ។
- ចូលរួមទៅក្នុងការងារស្ថិតក្នុងកំពិនការអប់រំទៅខណៈពេលកំពុងផ្ទើការ ។
- ឧបករណ៍អនុគត់ដែលនឹងជួយរោងការអ្នក និងត្រូវរោងការអ្នករោងការអ្នក ពីការទទួលបាន TANF ។
- ផ្ទើការទៅការកំទែនជាមួយនិយោជក និងកសានិយាយនានអ្នកជាការងារ ។



ការគេចទាំងក្នុងរាជ

- យើងខ្ញុំមានផ្ទូយប៉ាត្រក៏សំរាប់ភាគវេច្ចាស្រីកុមារ នៅខណៈដែលលោកអ្នកពិនិត្យភាព ឬបង្ការដៃជាន់សាលាប្រចាំ ។
 - ឯកសារទូទាត់លិច្ឆេទបញ្ជាប់ លោកអ្នកគ្រោះទៅចំណាយលើផ្ទុកកំចានវេចទាំ កុមារសំរាប់ត្រូវសាមួយប៉ឺន រាជំណាយបន្ទិចបន្ទិចដោ \$15 អូល្យា។
 - មានរូបភាពឱ្យបានឯកសារប៉ឺននៃរៀងរាល់ដឹងភាគវេចទាំកុមារ ដើម្បីពិនិត្យនីសមក។

សំរាប់ផ្សេងៗកម្មកុតិតែផ្តល់ការថែទាំកុមារដែលមានអភ្អាពណ្ឌល សូមទទួលទៅការថែទាំកុមារដែលបានកិច្ចសម្រាប់ការថែទាំកុមារទេ :

1-800-446-1114

ការធ្វើតែងច្នៃការដារ

ក្នុងវិធីសេវាកម្មផ្លូវយកអតិថិជន **WorkFirst** ផ្លូវចំណាយលើអ្នកដែល តែងត្រាំការពួក ការស្ថិតិករកការងារទៅ បុគ្គលិកលក្ខណៈដើម្បីរួមចាប់ការ ។
សេវាកម្មផ្លូវយកអតិថិជនអាយុម៉ោងទាំង៖

- សំបុត្រទ្វីដី: នានា
 - ការសម្ងាត់ និងការបំពាក់ផ្ទើការ
 - ការអ្នល់ជូលឆ្លាត
 - ការផ្តល់ប្រើក្សារ
 - កន្លែប
 - ការចំណាយលើការអ៊ាវ
 - អនាម័យផ្តាមខ្លួន
 - ភាពខេះឈ្មោះ / តម្លៃ
 - កាត់សក់
 - ឧបករណ៍ និងសម្ងាត់
 - ផែនការត្រួតពារ
 - រយៈចមាយនៃខែស៉ី

ពតិមានដែនការគ្រូសារ

រួមចាប់ផ្តើមទិន្នន័យអង្គភាពការព្រៃសារមានសារ៖សំខាន់!

លោកអ្នកអាជីវកម្មបច្ចុប្បន្ននៃការព្រៃសារមានសារ និងការព្រៃសាររៀបចំ និងការគ្រប់គ្រងនិងប្រើប្រាស់ លោកអ្នកនាយកដែលអនាគត ។

- សំរាប់ពិមាលបន្ទីម លោកអ្នកអាជីវកម្មនៃការព្រៃសារ និងការគ្រប់គ្រងនិងប្រើប្រាស់ ឬអ្នកដែលជាដំណឹងនៃការព្រៃសារ។
- ពួកគាត់អាចពួរលម្អិតឱ្យដែលជាដីសារគ្រប់ដែនការព្រៃសារអាជីវកម្ម ឬចុះលោកអាជីវកម្មសំរាប់គ្រប់គ្រង ឬជាបញ្ហាបំផុតសំរាប់លោកអ្នក។
- ភាគសេវាកម្មស្ថិកអាជីវកម្មបស់លោកអ្នកបង់សំរាប់ថ្មី ឬដូចជាធិញ្ញាបានក្នុងការសរោត្រោះបន្ទាន់កុំភាយមាយក្នុង និងវិធីសារស្ថិកអាជីវកម្មចំនួននៃក្នុងដែលមិនបានរៀបរាប់ពីតិច។

ការធានាភារប័រដួរការថែទាំសុខភាព

ប្រសិទ្ធភាពអាជីវកម្មនៃការព្រៃសារ និងការថែទាំសុខភាព លោកអ្នក អាជីវកម្ម ឬស្ថិកអ្នក ឬជីវិតរបស់
Washington Healthplanfinder ដោយ:

- ទូរសព្ទទៅលេខ 1-855-923-4633 ឬ
- ចុះពេញពាក្យស្ថិកអ្នកអាជីវកម្មនៃការព្រៃសារ និងគេហទំនាក់ទំនាក់
www.wahealthplanfinder.org ឬ
- យកតារក្សោត្រូវស្ថិកអ្នកអាជីវកម្ម ទៅដោក់ទៅក្រសួងក្រុងក្រសួង ឬ
ការិយាល័យសេវាកម្មសំបាត់ (CSO) ។



ការធ្វើតែងច្ប័េរ

ការធ្វើតែងច្ប័ែក្នុងមាត្រា

- ចានប្រមូលក្សទេសលមិនរស់ទៅជាមួយខិត្តក្នុងវគ្គធម្មាយ។
 - ផ្លូវលោកអ្នកអាយារសំទេរាជាណាយនិភាករដី។
 - ផ្លូវក្នុងខែសំណែកអ្នកអាយារមានដឹកតិរសំទេរាជាប្រឈប់។
 - អ្នកលោកអាយារមានលើលូយុទ្ធផលបានបានក្នុងវគ្គធម្មាយ។

សូមទិញយដ្ឋាមួយម្រីប្រតិបត្តិលើការផ្លូវជាក់ជាដែង
ដើម្បីលាងអកមានសំណងជើង បសម្រេរសព្វ :

1-800-442-KIDS

(1-800-442-5437)

ព័ត៌មានទាំងអស់ពីក្រុងក្រុងគ្រប់គ្រង

- តើមានអ្នកណាបាយការធ្វើបាបអ្នក បុរិយាយទាន់រួចរាល់ខ្លះ?
 - តើអ្នកបង្កើនឈាយមានការរួចរាល់ដោយស្រាយចំពោះអ្នកដើម្បីលក់ការម៉ាកបែង បុរិយាយមានធ្វើ បាបអ្នកដើរបូទេ?
 - តើអ្នកកុំពុំតើមានការបាបឡើងប៉ុណ្ណោះ ការចូលរួមទៅក្នុងសកម្មភាពកម្ពុជា និង WorkFirst តាមដម្លឹកគា បូ ការប្រមូលការធ្វើឱ្យដឹកជញ្ជូនក្នុងក្រុមហ៊ោនគ្រប់គ្រង បុរិយាយអ្នកការ នៃ តើបាបកិច្ចការបែងចំបំណុលអ្នក បង្កន់របៀបលោកអ្នក?

ឃើញដ្ឋានមេន ឃើញមានចំណោមរាយក្រឹងទៅការ មួយសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ តាមអ្នកដែលមាន ត្បូយលោកអ្នកប្របាំងនិភាគសំរាប់ សុវត្ថិភាពរបស់លោកអ្នក បន្ទាត់ខ្លួនគ្នាអ្នយដ្ឋាន ផ្សេងៗពីរាយក្រឹង និងជ្រើសរើសលោកអ្នកទេនិងនិតានដែលមានប្រយោជន៍ ដែលនឹងទ្រួរ។

ເយື່ນຊື່ບໍລິບໍລິບພາກສູງເນັດທະບຽນເປົ້າມະນຸຍາວິທະຍາກສູງຕາມຄວາມເປົ້າມະນຸຍາ
ໃຈການ ປະຫວຸມການແຜ່ນຍຸດທີ່ກຳນົດກົມາ -
ສ່າງບໍລິບໍລິບພາກສູງເນັດທະບຽນເປົ້າມະນຸຍາວິທະຍາກສູງຕາມຄວາມເປົ້າມະນຸຍາ
ກົມາ ດູກໂກສູງທີ່ **DSHS** ແລ້ວເຫັນວ່າ

Violence Hotline តាមលេខទូរសព្ទបន្ថែម 1-800-799-7233

សំរាប់ពីមានបច្ចេកទេសដោយយោងទៅលើ និងការផ្តល់ជូនកំ ធម្មោ។ ការទទួលបានភ្លាមៗនៃតីវិធីទៅខ្លះទៅទៀត។

ការចាកចេញពី កម្មវិធី WorkFirst?

លោកអ្នករាជទទួលបានដំឡើនថាលោកអ្នករាជទទួលបានចាកចេញពីកម្មវិធី WorkFirst

ជំនួយស្រីដែលជាមក្ចុវកាល

- លោកអ្នកប្រព័ន្ធផាគរចិត្តូលបានសិទ្ធិសំរាប់ខ្លួនបានអគ្គប្រយោជន៍មួយហាម ហើយទៅនៅវគ្គប្រព័ន្ធដែលបានអគ្គប្រយោជន៍មួយហាម នៅក្នុងក្រុងការប្រើប្រាស់នៅទីផឺទាំងដី។

การผ่านเข้าบัตรหักการใช้จ่ายส่วนตัว

- លោកអ្នកប្រព័ន្ធឌាមីមានសក្ខណៈសម្រួលគ្រាន់សំរាប់ការជាន់វាប់ដែក ថ្មទាំងសុខភាព ដើម្បីជាលោកអ្នកប្រព័ន្ធដែលដឹងទូលាចនិនយពិភាក្សា TANF

សេវាឌីអាមេរិកជាមួយដែលមានសំណងចុចបានទូទៅនៃការងារ

- ເພື່ອເຫັນຄູນຂອງລະບຸລະຕະມູນຄາທາເພົ່າມູນຄູ່ຮ່າງ ເຮົາ:ເຫັນຄູນການພົບມາດຫຼຸດກາທີ່ສູງ
ເກົກພັດຈຳ ໂສູ້ຜົນການພົບມຸນຄູ່ບະດຸດາລົດຕົກເນິວ ເສີວັກຄູນບໍ່ ຖືບໍ່ມຸນຄູ່ບະດຸດາລົດຕົກ ຜິວຕະຫຼາງ
ກົດເຖິງຄູນບໍ່ເຊີງໄກຄູນມາຍລົດຕົກມີ ເສີວັກພູມຄູ່ຕື່ອັນເປົ້າຍແຕລະຕະການພັດຈຳ ເຊື້ອ ອິນຊີການເກົກພັດຈຳເຜົ່ານິ້າ
ເຊິ່ງຕາ ໝຣສິນເຫັນເຫັນຄູນຂອງລະບຸລະຕະມູນຄູ່ນິສົມບົດຕົກມີ ບັນ ແບກໄລຍງາລົດໝບເຫຼືອກະສົງຫະເຫັນເຮົາ: ຕາມເຊື້ອການເຊົ້າ
ສ່ວນເພື່ອລະບຸລະຕະເສົ່ງກັນ ພາທາເພົ່າມູນຄູ່ຮ່າງສໍາກັນບໍ່ຄົບມຸນຄູ່ບະດຸດາລົດຕົກ ອິນກາພັດຈຳພູມພົບມູນຄູ່ເຫຼືອ
ເຄົາລົດຜ່າການບໍ່ວ່າບໍ່ເຫັນຄູນການພູມກຸາ ສໍາກັນບໍ່ກົດມາຫຼຸດກາທີ່ສູງໃຫຍ່ BFET
ເຮັດວຽກຄູນ ບູນລົດເຮົາກາທີ່ເຄີຍທີ່ <https://www.dshs.wa.gov/esa/community-partnership-program/basic-food-employment-training-bfet>

HUD

- ដូចស្ខើជាអ្នកដ្ឋានដែលមានតម្លៃខ្ពស់ ទៅការ www.hud.gov

ការប្រមូលការធ្វើយុទ្ធផលជំនួយក្នុងក្រសាង

- យើងនេរទៅតែប្រមូលការដូយដូចជាអ្នកម្មាធ ឬទួនគ្នរវាងទោដល់អ្នកហើយ!

ការថែទាំកុមារ

- លោកអ្នកប្រព័ន្ធឌែលនៅតំបន់ទួលបានការថែទាំក្នុងប្រសិទ្ធភាពលោកអ្នកដើរ

ការធ្វើយស្សីងរកការដារធ្វើអាយុទានលូប្បសិរ

- ເຈົ້າກ່າວ່າຄໍາໃຫຍ່ພະນັກງານ WorkSource ດາວູ້ຍໍ່ ເນັ້ນກຳມົດກີ່ມາຕະເລີກກຳໃຫຍ່ພະນັກງານ ແລ້ວໄດ້ກຳນົດກີ່ມາຕະເລີກກຳໃຫຍ່ພະນັກງານ ແລ້ວໄດ້ກຳນົດກີ່ມາຕະເລີກກຳໃຫຍ່ພະນັກງານ

ការចាក់ចេញពី កម្មវិធី WorkFirst? ឬ ...

សណ្ឋាគនទូលាថ្វាក់ចំណុលដែលរកចាន (EITC)

- ការបង់ថែកជីលកម្មសំរាប់គ្រូសារដែលធ្វើការជាន់ត្រាក់ចំណុលទាំងអស់ : សូមចូល គេហទំនាក់ EITC: www.irs.gov/ ហើយស្វែងរក EITC ។

កម្មវិធី LIHEAP

- ការផ្តល់បន្ទីកក្នុងប្រព័ន្ធដោយផ្លូវការរបស់លោកអ្នកមានការកំណែ និងគ្រូដាក់ សូមចូលទៅកាន់ គេហទំនាក់របស់កម្មវិធី LIHEAP : www.commerce.wa.gov ហើយស្វែងរក LIHEAP ។

ធនធានភ្នែកប្រុក

គេហទំនាក់កម្មវិធី WorkFirst:

www.workfirst.wa.gov/



មណ្ឌលការពីមានរដ្ឋវិស័យគោល 211:

<http://win211.org>



ការរៀបចំការងាររដ្ឋវិស័យគោល

<http://washingtonconnection.org>



- មានការស្រួលអាមេរិកប្រុងប្រុក
- ការរៀបចំប្រុងប្រុក
- គ្រឿងសេវាកម្មដៃសាស្រ្តីប្រុងប្រុក
- ការផ្តល់បន្ទីកក្នុងកម្រាធ និងជនជាន់ប្រុងប្រុក
- ផ្លូវការសំខាន់ខាងក្រោម

បើសិនលោកអ្នកមានសំណុះដឹង ឬចុច្ចរការពីមានប៉ុណ្ណោះឡើង
សូមទាក់ទងការិយាល័យ CSO នៃសណ្ឋាគនទូលាថ្វាក់ចំណុលដែលរកចាន។

ការកត់សំគាល់ និងលេខទូរសព្ទ



Transforming lives

DSHS 22-1125 CA (Rev. 7/18)